

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عَمْرٍ،
قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ كَعْبٍ، أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنُ أَبِي
حَدَرْدٍ دَيْنًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ
أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ فِي بَيْتِهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا حَتَّى كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ
فَنَادَى " يَا كَعْبُ ". قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ "
ضَعْ مِنْ دَيْنِكَ هَذَا ". وَأَوْمَأَ إِلَيْهِ أَيْ الشَّطْرَ قَالَ لَقَدْ
فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ " قُمْ فَاقْضِهِ ".

Rapporté par Ka'b : Dans la mosquée, j'ai demandé à Ibn Abi Hadrad de me rembourser la dette qu'il me devait et nos voix se sont élevées. Le Messager d'Allah (ﷺ) a entendu cela alors qu'il était chez lui. Il est donc venu vers nous en soulevant le rideau de sa chambre et a dit : « Ô Ka'b ! » J'ai répondu : « Me voici, ô Messager d'Allah (ﷺ) ! » Il a dit : « Ô Ka'b ! Réduis ta dette de moitié, » en faisant un geste de la main. J'ai dit : « Ô Messager d'Allah (ﷺ) ! C'est fait. » Puis le Messager d'Allah (ﷺ) a dit (à Ibn Abi Hadrad) : « Lève-toi et paie ta dette. »